

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп и дату продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного Вами изделия осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводящую установку прибора (если изделие нужно устанавливать).

По всем вопросам, связанным с обслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на сайте www.ballu.ru.

Дополнительную информацию Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии:

ТОО «Астра Сервис» компания г. Алматы, ул. Шолохова, 1.

Тел.: +7 (727) 329-39-49

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченного изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора, ложится на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сооружении) необходимо обратиться в специальные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов, однако Продавец, уполномоченная изготовителем организация, Инженер, Исполнитель не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за неправильной установки (подключения).

В конструкции/комплектации или технологии изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательства по изменению/улучшению ранее предоставленных условий гарантийного обслуживания. Покупатель вправе отказать в подаче установленного/использования изделия, если изделие не соответствует заявленному. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать.

• дефектов системы, в которых изделие использовалось как элемент этой системы;

• дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, краин, и т.д.;

• неправильного хранения изделия;

• необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, преобразователей, блоков управления, фильтров, моторов, и перемещающихся вращаюшихся деталей и других дополнительных быстрозапасающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом (форсунки, электроды, роторы, лопатки – 3 месяца с момента продажи), или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

• дефектов, возникших вследствие невыполнения Покупателем указанной ниже Памятки по уходу за изделием;

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 «Перечня неподходящих товаров недлежащего качества», не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации: Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

• все необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;

• покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и правильно/четко заполнил и в нем указал: наименование и модель изделия, его серийные номера, дату продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия.

В покупке уполномоченным сервисным центром ремонта/работ и замены дефектных деталей, изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по смонтированию сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенном соглашением сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Указанный срок гарантитного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью его гаранта.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. лиши, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантитном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта. Время выполнения гарантийного ремонта и предоставления гарантии действует только на территории РФ и не является, купленные на территории РФ.

Гарантия не дает права на возмещение и покрытие щерб, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально продано.

Изымается мастером при обслуживании

Ballu

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
на гарантийное обслуживание

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Дата приема в ремонт _____

№ заказа-наряда _____

Проявление дефекта _____

Ф.И.О. клиента _____

Адрес клиента _____

Телефон клиента _____

Дата ремонта _____

Подпись мастера _____

- Настоящая гарантия не распространяется на:**
- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров, форсунок, элементов питания, аккумуляторов, блоков управления, кронштейнов, втулок, уплотнений и устройств, входящих в функции изделия);
 - любые залатания и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях:

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой и совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы химически агрессивных веществ высоких температур, повышенной влажности/влажности, в том числе, коррозионных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неправильной работы изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пuesta изделия в эксплуатацию не уполномоченными ни организацией/лицами: стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, на которых не лежит ответственность Продавца, уполномоченной изготовителем организацией, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и т.д.;
- применения не рекомендованного, некачественного и загрязненного топлива;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, краин и т.д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, преобразователей, блоков управления, фильтров, моторов, и перемещающихся вращаюшихся деталей и других дополнительных быстрозапасающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом (форсунки, электроды, роторы, лопатки – 3 месяца с момента продажи), или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения Покупателем указанной ниже Памятки по уходу за изделием;
- всех необходимой информации о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- приобретения изделия, не имеющего Инструкции по эксплуатации;

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 «Перечня неподходящих товаров недлежащего качества», не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации: Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

• все необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;

• покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и правильно/четко заполнил и в нем указал: наименование и модель изделия, его серийные номера, дату продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия.

В покупке уполномоченным сервисным центром ремонта/работ и замены дефектных деталей, изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по смонтированию сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенном соглашении сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Указанный срок гарантитного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью его гаранта.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. лиши, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантитном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта. Время выполнения гарантийного ремонта и предоставления гарантии действует только на территории РФ и не является, купленные на территории РФ.

Гарантия не дает права на возмещение и покрытие щерб, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально продано.

Заполняется продавцом

Ballu

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
сохраняется у клиента

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Название продавца _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Подпись продавца _____

Печать продавца _____

Ballu

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Бытовой электрический конвективный обогреватель

Plinth Transformer System

BEC/PL-500 | BEC/PL-1000 | BEC/PL-1500 | BEC/PL-2000

Используемые обозначения



ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.



ОСТОРОЖНО!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- конвектор должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей;
- после установки конвектора электрическая вилка должна находиться в до-доступном месте;
- конвектор должен быть установлен на достаточно надежных кронштейнах;
- класс мощности обогревателя (указан на паспортной табличке) основан на проведенных испытаниях под определенной нагрузкой;
- производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготавления изделия с целью улучшения его свойств;
- в тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки;
- если после прочтения инструкции у вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений;
- на изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.



ВНИМАНИЕ!

Перед эксплуатацией прибора необходимо удалить цветные наклейки с лицевой панели.

При первом включении обогревателя возможно появление характерного запаха дыма из-за сгорания масла в нагревательных элементах. Рекомендуется перед установкой включать обогреватель на 10–20 минут в хорошо проветриваемом помещении.

Правила безопасности



ВНИМАНИЕ!



ОСТОРОЖНО!

- Не накрывайте прибор, когда он работает. Не сушите на нем одежду и любые другие ткани и материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб вам и/или вашему имуществу. (Внимание! Производитель рассматривает данный вид поломки, как негарантитный случай).
- Любой электропротяжек должен находиться под наблюдением, особенно, если неподалеку от него находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
- Удостоверьтесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент осты, прежде чем прибор будет демонтирован и уложен в упаковку для длительного хранения.
- Прибор должен располагаться вдали от легковоспламеняющихся или легкодеформируемых объектов.
- Не используйте прибор на открытых пространствах вне помещения.
- Для нормальной работы прибора уровень напряжения в электросети должен быть достаточен, а ее технические параметры должны быть в строгом соответствии с техническими параметрами, указанными на корпусе прибора.

- В случае нарушения правильной работы прибора обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервисный центр производителя для консультации и ремонта (адреса сервисных центров указаны в гарантийном талоне или на сайте www.ballu.ru).

Никогда не разбирайте прибор самостоятельно.

- Отсоединяйте прибор от электрической сети когда он не используется вами и перед тем, как его мыть.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования,

- не рекомендуется использовать его в промышленных целях.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Обогреватель нельзя располагать непосредственно под штепсельной розеткой.

- Не использовать данный обогреватель вблизи ванны, душа или плавательного бассейна.

Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (полиэтиленовую пленку, картон) без присмотра.

- Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. Опасность удушья.

Назначение прибора

Прибор предназначен для обогрева воздуха в бытовых помещениях.

Общий вид устройства*

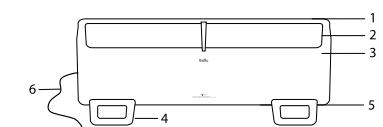


Рис. 1.

1. Блок управления**

2. Воздуховыпускные решетки

3. Конвекционная камера

4. Опоры для напольной установки **

5. Воздухозаборная решетка

6. Электрический шнур с вилкой, составная часть блока управления**

Варианты блоков управления и их ключевые особенности

1. Блок управления Transformer Mechanic BALLU BCT/EVU-3M:

- интуитивно понятное управление;

• высокая надежность термостата;

2. Блок управления Transformer Electronic BALLU BCT/EVU-4E:

- LED-дисплей;

• инверторная технология – плавная регулировка мощности;

• возможность контроля температуры с точностью до 1 °C;

• встроенный модуль Wi-Fi;***

3. Блок управления Transformer Digital Inverter BALLU BCT/EVU-4I:

- LED-дисплей;

• инверторная технология – плавная регулировка мощности;

• экономия электроэнергии до 70%****;

• встроенный модуль Wi-Fi;***

* На рисунке обогреватель представлен в собранном виде с блоком управления и шасси.

** Опция. Приобретается отдельно, не входит в комплект к отопительному модулю электрического конвектора.

*** Дистанционное управление через мобильное приложение Homtapp. (подробнее см. в разделе "управление прибором с помощью мобильного приложения")

**** Экономия электроэнергии до 70% с блоком управления digital INVERTER подтверждена отчетами испытаний ФБУ Ростест-Москва (отчет об испытаниях электрического бытового обогревателя конвекционного типа Ballu №250-06-19 от 05.07.2018 г.) и TUV NORD BALTIK LLC (Акт экспертизы №1807604718E/45004/E от 13.12.2018).

Управление прибором с помощью мобильного приложения

Скачайте и установите на ваш смартфон или другое мобильное устройство приложение HOMMYN (бесплатно в App Store и Play Market).



Прибор имеет возможность обновления встроенного программного обеспечения (ПО) с целью улучшения потребительских характеристик, оптимизации алгоритмов работы и реализации дополнительных функций. Узнать версию ПО или обновить его возможно через мобильное приложение HOMMYN.

Монтаж прибора

Рекомендуемая установка

Конвектор устанавливается таким образом, чтобы производимое тепло перемещало максимальный объем воздуха. Конвектор должен быть зафиксирован в соответствии с действующими предписаниями. Выключатель и другие механизмы не должны соприкасаться с человеком, принимаяющим ванну или душ, прибор должен находиться вне зоны попадания брызг воды. Если прибор накрыт, существует риск перегрева. Категорически запрещается накрывать или затыкать входные и выходные отверстия (решетки) воздуха, ввиду опасности несчастного случая или порчи прибора. Не располагать за занавесками, дверьми, под отверстием в стене или вентиляционным отверстием. Соблюдать минимальные расстояния установки на полу, поверхностях, у мебели и т.д. (рис. 2).

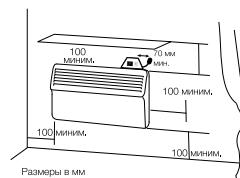


Рис. 2.

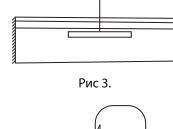
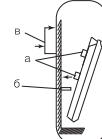


Рис. 3.



1. Настенный вариант установки (кронштейн и монтажный шаблон в комплекте)

С помостью кронштейнов установите обогреватель на стене согласно рисункам ниже. Расстояние от прибора до пола и окружающих предметов должно быть не менее 10 см (рис. 2).

Для установки кронштейна на стену нужно выполнить следующие операции:

- Приложите монтажный шаблон к стене в месте, где планируется поместить конвектор.
- Отметьте и просверлите отверстия.
- Поместите кронштейны на стену и закрепите их с помощью крепежных элементов.
- Закрепите прибор на кронштейнах.

2. Установка на полу (комплект опор продается отдельно)

Используя планки и ролики, предварительно изучив схему крепления (рис. 5) установите прибор на полу:

- Аосторожно переверните конвектор нижней частью вверх.
- Возмите одну из опорных планок и приложите к посадочной площадке на правом или левом краю конвектора так, чтобы она плотно прилегала к корпусу конвектора, отступив на три воздуховывпускных отверстия. Винтовое отверстие должно совпадать с воздуховыпускным отверстием.
- Закрепите опорную ножку с помощью специального крепления, которое входит в комплект.
- То же самое повторите для крепления второй опорной планки.

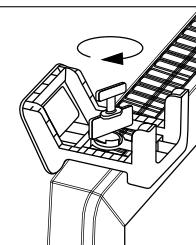


Рис. 5.



ОСТОРОЖНО!

- Не накрывайте прибор, когда он работает. Не сушите на нем одежду и любые другие ткани и материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб Вам и/или Вашему имуществу. (Внимание! Производитель рассматривает данный вид поломки, как негарантийный случай.)
- Любой электроприбор должен находиться под наблюдением, особенно, если неподалеку от него находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
- Убедитесьесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент остыл, прежде чем прибор будет демонтирован и уложен в упаковку для длительного хранения.
- Прибор должен располагаться вдали от легко воспламеняющихся или легко деформируемых объектов.
- Не используйте прибор на открытых пространствах вне помещения.
- Для нормальной работы прибора уровень напряжения в электросети должен быть достаточен, а ее технические параметры должны быть в строгом соответствии с техническими параметрами указанными на корпусе прибора.
- В случае нарушения правильной работы прибора обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервисный центр производителя для консультации и ремонта (адреса сервисных центров указаны в гарантийном талоне или на сайте www.home-comfort.ru).
- Никогда не разбирайте прибор самостоятельно.
- Отсоединяйте прибор от электрической сети когда он не используется вами и перед тем, как его мыть.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Уход

Конвектор не требует специального ухода.

Перед обслуживанием (уходом) необходимо выключить конвектор из электросети.

Корпус прибора следует время от времени протирать мягкой тряпкой или влажной губкой. Ни в коем случае не используйте абразивные, пенообразующие средства и растворители.

Произвести чистку пространства позади установленного на стене обогревателя довольно несложно. Нажмите вниз две защелки (рис. 5) на задней стенке обогревателя, и потяните сам обогреватель вперед. После того, как он будет снят, можно будет вымыть стенку, на которой он был установлен.

После завершения уборки установите обогреватель в его нормальное рабочее положение.

Рекомендуемая температура и влажность в помещении:

- для работы конвектора: от -25 до +30 °C, влажность от 40 до 90%;
- для хранения конвектора: от -20 до +80 °C, влажность от 40 до 90%.

Хранение прибора

- Прежде чем убирать обогреватель на хранение, убедитесь, что он остыл.
- Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

Срок службы

Срок службы прибора составляет 10 лет.

Технические характеристики

Модель	BEC/PL-500	BEC/PL-1000	BEC/PL-1500	BEC/PL-2000
Номинальная потребляемая мощность, Вт	500	1000	1500	2000
Номинальное напряжение, В~Гц	220~240~50~60	220~240~50~60	220~240~50~60	220~240~50~60
Сила тока, А	2,17	4,3	6,5	8,7
Степень пылевлагозащиты	IP 24	IP 24	IP 24	IP 24
Класс электрозащиты	I класс	I класс	I класс	I класс
Площадь обогрева, м ²	до 10	до 15	до 20	до 25
Размеры прибора (ШxВxГ), мм	650x90x220	650x90x220	1050x90x220	1350x90x220
Размеры упаковки (ШxВxГ), мм	690x130x260	690x130x260	1090x130x260	1390x130x260
Вес нетто/брутто, кг	4,21 / 5,37	4,21 / 5,37	5,24 / 6,64	5,39 / 6,79

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.

Комплектация

- Обогреватель (конвектор) – 1 шт.
- Настенные монтажные кронштейны – 2 шт.
- Настенный держатель температурного датчика – 1 шт.
- Крепежные болты – 3 шт.
- Инструкция – 1 шт.
- Гарантийный талон в инструкции – 1 шт.



ОСТОРОЖНО!

В комплектацию конвектора входит наклейка, размещенная на лицевой панели. Перед началом эксплуатации прибора необходимо ее удалить.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Гарантия

Гарантийный срок – 3 года. Гарантийное обслуживание прибора производится в соответствии с обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

месяц и год производства

Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

TR TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TR TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Импортёр и уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Р-Климат», Россия, 119049, г. Москва, ул. Якиманка Б., д. 35, стр. 1, эт. 3, пом. I, ком. 4. Тел./Факс: +7 (495) 777-19-67, e-mail: info@rusklimat.ru.

Изготовитель:

"Guangdong BIG Climatic Manufacture Co., LTD Nantou Branch", No. 20, Nantou Avenue East, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, China

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристику прибора. Сделано в Китае.